

PRZĄDZIONO (6) *sb n*

przędziona (3), [**przędziona**], przędziona *a.* przędziona (3).

Teksty nie oznaczają ó lub oznaczają niekonsekwentnie; końcowe o prawdopodobnie jasne (tak w -o).

sg [G przędziona.] ◊ A przędziona (1). ◊ I przędzion(e)m (1). ◊ pl [N przędziona.] ◊ G przędzi(o)n (3). ◊ A przędziona (1).

Sł stp: przędziona, Cn: przędziona, Linde także XVII(XVIII) – XVIII w.: przędziona, przędziona.

1. *Jednostka przędzy, składająca się zwykle z 40 pasm, motek (4) : Dworká potym iáko fámá oddawáká/ z tąż niewiáktá ma wagi odbierác/ á Rewizorowi przędzioná oddác/ onę wagę co iey przędziwá oddá GostGosp 114; [4 fillatoria alias przendzyona CracArtific 1510 nr 122, 1547 nr 1471; InwMieszcz 1545 nr 11; Wskrziny przędzion 29 ZapWpolActAdv 1547 204/145, 1545 202/179].*

[W porównaniu: á támci [w stępie] fie lep zgromádzi dobrze/ plugáktwo precz odydzie/ wytrząsniefz iáko z przędzioná CygMyśl H4.]

Wyrażenia: »czciennik przędziona« = prawdopodobnie zwój przędzy (1): [wie] Thelko o trzech czczyennykach przędzyon, kthore wízyáli nad panfkym lozem. LibMal 1547/133v.

»przędziona konopne« (1): ysch ocziecz moy sliachathny yan vysnyewsky [...] nyewzial gwalthem szesci vesglow [...] dziesianczy walow plothna stha przędzion konopnych hy lnanych trzech dziesianth przędzion sukyennych krasonych ZapWar 1532 nr 2471.

»przędziona lniane« (1): ZapWar 1532 nr 2471 cf »przędziona konopne«.

[»paczesne przędziona«: przędze lniany 13 sztuk, 14 paczesnych przędzion InwMieszcz 1567 nr 135.]

»przędziona sukienne« (1): ZapWar 1532 nr 2471 cf »przędziona konopne«.

2. *Przędza, przędziwo, nici przędzy lub materiał, z którego robi się przędzę (2) :*

[W połączeniu szeregowym: thedy braly [= kradli] radlicze, liemiesche, kroże, przędziona, gomolki KsięgiSądWiej 1569 nr 4598.]

Wyrażenia: »przędziona konopne« (1): weźmifz furowé przędziona konopné/ vwarz ié w zoléch/ tákże mu [koniowi] ná brzuch fpuchły ciepło przyłóž SienLek 172.

»surowe [= niewygręplowane, niewyczesane] przędziona« (2): Tákowa páni ma fyé częfto párzyć/ nád furowym przędzionem/ poki go z zoł niewypiorá SienLek 113, 172.

3. [*Splot, zwój; przen; filorum gyri ad centrum modulum complicati, volumen staminis vel filorum Cn:*

Szereg: »ogniwa i przędziona«: ślifki á zwity wąż/ w rozmaíte fię kręgi zwija y rozwija [...] y kręci fię w ogniwá y w przędzioná rozmaíte. WerReguła 115 (Linde).

Cf PRZĘDZA, PRZĘDZIWO